

# 移民勞工資源指南

(Traditional Chinese)





# 主計長寄語

紐約市是世界上有史以來最偉大的移民城市。400多年來,一代代新 移民移居到這裡,他們定義了紐約人的含義:我們使用的語言、我們 所吃的食物、我們跳舞的音樂、我們熱愛的社區。

紐約移民使紐約市得以運轉——他們創辦新企業、建設我們的城市、關愛我們的社區,並將他們的才能和專業知識運用於各行各業。然而,移民勞工卻常常受到無良僱主的剝削。反移民情緒和歧視、語言障礙、不熟悉紐約市的服務和保護措施等移民特有的挑戰,使他們更難在工作場所獲得和維護自己的權利。

當剝削性雇主利用那些不敢直言或不知道自己受到什麼保護的移民 勞工時,*所有勞工*的權利都會受到損害。

我的辦公室致力於運用一切可用工具,為移民勞工爭取權益。2024年,我們發布了兩項資源:Employer Violations Dashboard (僱主違規資訊板),指示紐約市侵犯勞工權益的私人僱主;以及Facts not Fear: How Welcoming Immigrants Benefits New York City,(《事實而非恐懼:歡迎移民如何惠及紐約市》)²,此報告旨在消除圍繞移民對國家和紐約市影響的錯誤觀念。透過這本新的Immigrant Workers Resource Guide(《移民勞工資源指南》),我們提供了影響許多低薪、無證移民勞工的基本工作場所權利的資訊,以及一份在全市五個區為維護移民權利而奮鬥的合作組織名錄。

真摯地,

布拉德·蘭德 (Brad Lander)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 請參閱 https://comptroller.nyc.gov/employer-violations/

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 請參閱 https://comptroller.nyc.gov/reports/facts-not-fear-how-welcoming-immigrants-benefits-new-york-city/

# 勞工權利主任寄語

紐約市主計長辦公室勞動法和勞工權利部門自豪地推出Immigrant Workers Resource Guide (《移民勞工資源指南》)。

可悲的是,往往是移民勞工的工作場所權利遭到最嚴重的侵犯,他們不瞭解我們的權利或害怕維護這些權利。為了解決這個問題,我們的辦公室展開外聯和教育活動,讓勞工們瞭解他們可以根據州、聯邦和地方法律獲得的勞動保護。我們的辦公室與政府機構合作夥伴和社區組織合作,為勞工提供資源,使他們有能力在工作場所維護自己的權利。

Immigrant Resource Guide (《移民勞工資源指南》)就是這項工作的彙編。本指南包含工作場所基本權利的資訊,以及以協助和保護移民勞工為使命的組織名錄。我們要確保包括移民在內的所有紐約市勞工都有能力維護我們在公平和安全的工作場所的權利,我們希望此Resource Guide (《資源指南》)將為您提供這方面的工具和資源。

真摯地,

克勞蒂亞·亨利克茲 (Claudia Henriquez)

Dandi flor

勞工權利主任 (Director of Workers Rights)

# **Contents**

主計長寄語	1
勞工權利主任寄語	2
與移民及海關執法局 (Immigration and Customs Enforcement, ICE) 打交道時瞭解自己的權利	4
僱主違規資訊板:我的僱主是否違法?	7
勞工保護	8
最低工資	9
現行工資	10
時間表追蹤器	11
組織權和集體談判權	12
組織機構名錄	15

#### 免責聲明

我們強調,本指南所提供的資訊**並非也不構成法律建議**,因此**不應使** 用或賴以作為法律建議。本指南是為移民勞工提供的簡明資源,他們可以參考本指南作為教育工具,本指南僅供參考。



# 與移民及海關執法局 (Immigration and Customs Enforcement, ICE) 打交道時瞭解自己的權利

除了工作場所的權利之外,無證勞工也應瞭解在移民及海關執法局 (Immigration and Customs Enforcement, ICE) 或其他聯邦移民當 局來到您的住所或工作場所時可享有的權利。

#### 紐約市機構是否會與移民及海關執法局協調?

根據紐約市的地方法律,紐約市政府機構,如紐約市警察局 (New York City Police Department, NYPD),除了有限的情況以外,不會與移民及海關執法局合作。市政機構通常不會詢問您的移民身分,也不會與移民執法機構分享您的個人資訊。無論您的移民身分如何,都能獲得許多城市服務和資源。

#### 移民及海關執法局何時可以進入我的工作場所?

移民及海關執法局 (Immigration and Customs Enforcement, ICE) 可以在沒有搜查令的情況下進入您工作場所的公共區域,但在沒有司法搜查令 (由法官或地方法官簽署) 或僱主許可的情況下,他們不能合法進入您工作場所的私人空間。私人空間通常是指公衆不能進入的空間,包括休息室或儲藏室。

# 如果移民及海關執法局 (Immigration and Customs Enforcement, ICE) 特工到我的工作場所找我,我有哪些權利?

- 1. 在與移民及海關執法局 (Immigration and Customs Enforcement, ICE) 特工互動時, 您有權保持沈默。
- 2. 如果移民及海關執法局 (Immigration and Customs Enforcement, ICE) 特工搜查您的口袋或隨身物品,您有權拒絕同意,說「I do not consent to the search」(我不同意搜查)。

- 3. 如果移民及海關執法局 (Immigration and Customs Enforcement, ICE) 的特工繼續拘留您,您可以告知這名特工您的任何醫療需求,或者是否需要安排照顧您的子女或受撫養的成年人。
- 4. 在與移民及海關執法局 (Immigration and Customs Enforcement, ICE) 進行任何談話或聽證時,您可以要求提供母語翻譯。
- 5. 在簽署任何文件或回答問題之前,您有權與律師交談。

# 如果移民及海關執法局 (Immigration and Customs Enforcement, ICE) 特工來到我家,我該怎麼辦?

- 保持冷靜。除非對方出示搜查令,否則不需要開門,即使您把門 打開,您也沒有允許 ICE 進入您的家中。您有權利隔著門說話。您 不必讓移民局特工進入您的家中,除非他們持有司法搜查令或逮 捕令,上面指明您住所內的人和/或您的地址所在的區域需要被搜 查。
- 當特工來到家門前時,您有權利詢問(或讓您家中指定的人詢問)以下問題:
  - a. 他們是移民局特工嗎?
  - b. 他們為什麼來到您的家?
  - c. 他們能否透過窗戶或窺視孔向您出示徽章或身分證明?
  - d. 他們有法官簽發的搜查令嗎?如果他們說有,您可以請他們把它從門縫底下塞進來或舉到窗邊,好讓您仔細查看。
- 3. 即使他們有搜查令,您仍然有權保持沉默。
- 4. 不要說謊或出示任何虛假文件。在您尚未與律師交談之前,不需要簽署任何東西。

# 如果移民及海關執法局 (Immigration and Customs Enforcement, ICE) 特工在交通工具上或公共場所攔住我,我有哪些權利?

- 1. 保持冷靜。請勿奔跑、爭執或阻礙特工執法。把雙手舉到他們能 看得到的地方。
- 2. 您有權保持沉默。如果您想行使緘默權,請大聲說出來。
- 3. 您不必回答關於您的出生地、您是否為美國公民或是您如何進入 美國等問題。
- 4. 在車中,駕駛者和乘客都有權保持沉默。如果您是乘客,您可以 詢問是否可以離開。如果執法官員同意,您就可以平靜地離開。

#### 我可以從哪裡瞭解我的權利?

您可以在週一至週五上午9點至下午6點之間致電 800-354-0365,或 撥打 311 並說「Immigration Legal」(移民法律),獲得由市長移民 事務辦公室 (Mayor's Office of Immigrant Affairs) 提供的免費且值 得信賴的市政府資助的法律服務。

如需瞭解更多資訊,請造訪市長移民事務辦公室「Know Your Rights: Federal Immigration Enforcement」(瞭解您的權利:聯邦移民執法)網站。3

³請參閱 https://www.nyc.gov/site/immigrants/legal-resources/know-your-rights-federal-immigration-enforcement-ice.page

# ĒŖ

# 僱主違規資訊板: 我的僱主是否違法?

紐約市主計長的「僱主違規資訊板」是有史以來第一個透明和問責工具,用於追蹤和分析聯邦、州和市政府執法機構在五個行政區的工作場所違法行為。您可以搜尋您的僱主在2020-2024年期間是否有工作場所違法行為。

#### 本資訊板中包含的勞工保護法律有:

- 安全健康的工作場所
- 所有工作時間的工資
- 勞工組織和工會不受非法幹擾
- 無歧視和騷擾的工作場所
- 帶薪安全假和病假
- 快餐、零售和公用事業安全勞工的公平工作週
- 公共工程的現行工資

若要查詢僱主自2023年以來在紐約市的市、州和聯邦勞動法記錄,請掃描下面的二維碼或前往 <a href="https://comptroller.nyc.gov/employer-violations">https://comptroller.nyc.gov/employer-violations</a>





紐約市擁有全國最強有力的勞動保護。紐約市的勞動法適用於所有 勞工,無論您的移民身分如何。除了適用於全州勞工的嚴格的最低工 資和加班法之外,紐約市還要求僱主為所有勞工提供安全假和病假。 紐約市也為特定行業的勞工提供強有力的保護。例如,透過應用程式 送貨的勞工有權獲得最低工資,保護快餐店勞工不會在沒有正當理由 的情況下遭到解僱等等。

紐約市的勞動保護規定在「勞工權利法案」中有所概述,該法案是紐約市消費者和勞工保護局 (New York City Department of Consumer and Worker Protection, DCWP) 制定的一份綜合指南,集中列出了紐約市和州機構執行的所有勞工保護法律。您可以造訪紐約市消費者和勞工保護局的網站以參閱「勞工權利法案」。4

我們強調,本指南所提供的資訊**並非也不構成法律建議**,因此**不應被用作或賴以作為法律建議**。本指南是為移民勞工提供的簡明資源,可以作為教育工具來參考,**僅供參考**。

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> 請參閱 https://www.nyc.gov/site/dca/workers/workersrights/know-your-worker-rights.page

## 最低工資

紐約市的最低工資標準由州法律規定,並由紐約州勞工廳 (New York State Department of Labor, NYS DOL) 負責執行。

2025年: 時薪16.50美元 2026年: 時薪17.00美元

此工資標準適用於所有勞工,無論移民身分如何,這意味著勞工每工 作一個小時的工資不得低於最低工資。

勞工是全職工作(每週工作40個小時)還是兼職工作(每週工作不到40個小時)並無區別。在這兩種情況下,他們的收入至少都必須達到每個小時最低工資標準。

某些職業的最低工資標準可能較低或較高,視行業而定。更多詳情, 請造訪紐約州勞工廳 (New York State Department of Labor, NYS DOL)<sup>5</sup>網站以瞭解最低工資。紐約州勞工廳也提供一個線上工具<sup>6</sup>,用 於搜尋各種行業的時薪。

對於大多數按小時領取薪水、不領取固定年薪的僱員而言,每週工作超過40小時的加班費將以正常工資的1.5倍支付。7例如,時薪 17.00美元的勞工每加班一個小時,必須獲得25.50美元工資,即17.00美元x1.5。

#### 僱主也必須為勞工提供:

- 聘用時的**薪酬通知**<sup>8</sup>;以及
- 每個發薪日的**詳細工資說明**<sup>9</sup>(薪資單)。

<sup>5</sup> 請參閱 https://dol.ny.gov/minimum-wage-0

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> 請參閱 https://ux.labor.ny.gov/minimum-wage-lookup/

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>現行工資專案的加班費通常按天計算,而不是按週計算。雖然幾乎所有的員工都有權獲得加班費,但一些受薪勞工可能沒有加班費。請參閱https://ag.ny.gov/resources/individuals/workers-rights/wages-pay

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> 請參閱 https://dol.ny.gov/notice-pay-rate

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> 請參閱 https://dol.ny.gov/system/files/documents/2024/12/ls49.pdf

#### 最低工資假設情境

Zuni是一名新來的美甲師,剛開始在 Jackson Heights的一家小沙龍工作。她每週工作25個小時。Zuni的僱主告訴她,她只有當有顧客坐在她面前時,才能拿到工資。頭兩週結束時,Zuni每週在沙龍工作 25個小時,協助其他技師工作、打掃店面、為僱主跑腿,總共為20 位顧客提供服務。Zuni的僱主總共付給她330美元(16.50美元 x 20 位顧客)。Zuni是否獲得合理的薪酬?

· 沒有! Zuni沒有獲得合法的薪酬。她的僱主只支付她為顧客服務的時間。2025年,最低工資法規定 Zuni每個小時應獲得16.50美元,而不是按每位顧客支付工資。Zuni每週工作25個小時,每個小時應獲得16.50美元的薪酬。她兩週的工資總額應為825美元。

如果您認為僱主違反了最低工資法,可以向紐約州勞工廳 (New York State Department of Labor, NYS DOL) 投訴。如需進一步瞭解如何提出欠薪索賠,請造訪紐約州勞工廳網站 https://dol.ny.gov 或致電 (888) 469-7365。10

## 現行工資

「現行工資」一詞是指適用於從事某些政府資助工作的勞工工資和 福利標準。這包括:

- 公共工程專案的施工,如由市政府出資修建學校、道路和公園;
- 與享受某些稅收優惠的市府機構和場所簽訂合約的樓宇服務工作,如清潔工和門衛;
- 與市政府簽訂合約提供的某些服務,包括食品服務和臨時服務;
- 與市政府簽約的游民收容所的保安工作

<sup>10</sup> 請參閱 https://dol.ny.gov/unpaidwithheld-wages-and-wage-supplements

現行工資和福利標準由紐約市主計長辦公室制定和執行。它們是根據私營部門工會勞工的工資計算的,通常比最低工資高出很多。例如,如果僱主與市政府簽訂建造學校或為享受州特定免稅待遇的建築物提供維護服務的合約,則必須以現行工資率支付薪酬給這些勞工。根據從事工作的種類,對於某些專門行業,現行工資可能高達每個小時100美元。

除了現行工資率之外,法律也規定支付勞工額外金額作為補充福利。 他們的形式可以是養老金或醫療保險等實際福利,也可以是現金補 貼。主計長的現行工資表中列出僱主必須支付的福利金額。11這些權 利適用於勞工,無論移民身分如何。

如果您認為僱主違反現行工資法,可以填寫線上投訴表<sup>12</sup>向紐約市主計長辦公室提出投訴。如果您有任何疑問,請致電 (212) 669-4443。

請注意!如果您懷疑或得知自己的工資被盜,必須立即採取行動。紐約市主計長辦公室勞動法部門只能調查並追溯您提出投訴之前兩年內的情況。例如,如果您在2025年11月提出投訴,勞動法部門的調查最遠只能追溯到2023年11月,即使您在此日期之前就已遭遇違法行為。

請造訪紐約市主計長辦公室網站<sup>13</sup>,瞭解關於現行工資和勞工權利的 更多資訊。

## 時間表追蹤器

您可以記錄僱主資訊和追蹤自己的工作時間,保護自己免受工資盜竊 和其他形式的工作場所違規行為的侵害。

在時間表追蹤器中記錄工時可以讓您將工作時間與收到的報酬加以比較。您可以確認自己在工作中的每一個小時是否都獲得報酬,如果

<sup>11</sup> 請參閱 https://comptroller.nyc.gov/services/for-the-public/workers-rights/wage-schedules/

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> 請參閱 https://comptroller.nyc.gov/services/for-the-public/workers-rights/file-a-complaint/

<sup>13</sup> 請參閱 https://comptroller.nyc.gov/services/for-the-public/workers-rights/overview/

您一個工作週的工作時間超過40個小時,您是否獲得加班費。

對於勞工來說,追蹤**僱主的姓名和聯絡資訊**也至關重要。在某些情況下,主管或經理可能與公司、機構或企業所有者是不同的人。如果僱主不支付您的工作報酬,您需要他們的姓名和聯絡資訊,以便採取任何措施索取報酬。如果僱主拒絕提供聯絡資訊,您可以記下他們的車牌號,這可以用來確定車主的身分。

根據行業不同,有些工作可能在多個不同地點進行。追蹤工作地點地址等資訊(如果適用)。您可以給附近的路標和地標拍照,如果僱主不提供地址,這可能有助於識別工作地點。

此外,美國勞工部 (United States Department of Labor, US DOL) 有一個時間表 (Timesheet) 應用程式<sup>14</sup>可供勞工在手機上來記錄工作時間。

## 組織權和集體談判權

根據聯邦勞動法,大多數勞工都有權在工作場所組織起來,爭取更好的工作條件。《全國勞工關係法案》(NLRA)保護勞工分享資訊、簽署請願書以及透過成立工會改善工作條件的權利。僱主不得因您參與集體努力以獲得更好的工資、更安全的工作場所、決定是否讓工會作為談判代表以及參與集體合約談判而報復您。

僱主和工會不得限制或脅迫行使《全國勞工關係法》規定權利的員工。在有工會的工作場所,如果大多數勞工投票贊成成立工會,僱主和工會有義務依法真誠地談判僱用條款和條件,以達成協議。

#### • 如何運作?

要開始組建工會的流程,您可以聯絡工會組織者來協助指導您。您可以聯絡本指南目錄章節所列的組織,讓他們幫您聯絡。然後,組織者將與您和您的同事一起,透過選舉或自願承認的方式,說服至少大多數勞工加入工會。如果實現了這個目標,您和您的工會就可以與僱主展開集體談判。

<sup>14</sup> 請參閱 https://www.dol.gov/agencies/whd/timesheet-app

請造訪國家勞工關係委員會(NLRB)網站<sup>15</sup>以瞭解關於如何成立工會的更多資訊。查詢一般資訊,請致電 (844-762-6572)。下載《成立工會的基本步驟》傳單和其他多種語言的手冊。<sup>16</sup>

如果僱主不遵守《全國勞工關係法》保護的組織權,您可以聯絡相應的地區辦公室,提出不公平勞工行為指控(ULP)。紐約市有兩個地區辦公室。第02地區辦公室負責 曼哈頓 (Manhattan) 和布朗士 (Bronx),第29地區辦公室負責皇后區 (Queens)、布魯克林 (Brooklyn) 和史丹頓島 (Staten Island):

#### 區域辦公室 02 - 紐約 Manhattan

26 Federal Plaza, Ste 41-120

New York, NY 10278-0104

電話:(212) 264-0300

傳真:(212) 264-2450

美國東部時間上午8:45-下午5:15

#### 區域辦公室 29 - 紐約 Brooklyn

One Metrotech Center, 20th Floor Suite 2000, Brooklyn, NY 11201-3948

電話:(718) 330-7713 傳真:(718) 330-7579

美國東部時間上午9:00至下午5:30

<sup>16</sup> 要下載多種語言版本的傳單,您須點擊網站右上角的「其他語言」(other languages),來選取喜歡的語言。然後選取您想要瀏覽的手冊。請參閱 https://www.nlrb.gov/news-publications/publications/brochures

# 組建工會的基本步驟

按照《全國勞資關係法》(National Labor Relations Act)規定,工人們有權以多種方式成立工會——但自願認可以及NLRB工會選舉是最常見的途徑。

通過自願認可成 立工會的基本步 驟 1

聯係工會組織或開啓您自己的工會。

4

如果您的雇主認可工會, 您可以開始談判。

2

讓大多數同事在工會授權卡 上簽字。

- 5

如果您的雇主拒絕認可工會, 那麼您可向NLRB提交一份選舉 請願書,或您可舉行罷工以獲 得認可。



3

要求您的雇主自願認可工會。

通過NLRB選舉成立 工會的基本步驟 1

聯係工會組織或開啓您自己的工會。

-3

向NLRB提交一份工會 選舉請願書。



2

讓至少30%的同事在工 會授權卡上簽字。 4

如果工會贏得50% +1的 投票,那麽您的雇主必 須就工作條件展開誠意 談判。



聯係離您最近的NLRB區域辦公室以獲得更多信息: go. usa. gov/xt3MU

# ₹ | 組織機構名錄

# Adhikaar for Human Rights and Social Justice (阿迪卡爾人權與社會正義組織)

Adhikaar的變革理論是提供服務、倡導和組織。自從2005年以來,Adhikaar一直致力於改善尼泊爾語社區的生活,並在社會正義運動中發出我們的聲音。Adhikaar在尼泊爾語中意為「權利」,是一個由婦女領導的社區和勞工中心,為講尼泊爾語的社區提供直接服務,並組織低收入勞工和受影響的社區成員促進社會正義和人權。Adhikaar的使命是建立獲取資訊的渠道,建立社區領導力,發展集體力量,為我們的社區贏得權利,為所有人贏得尊嚴和公平。Adhikaar將講尼泊爾語的社區定義為來自尼泊爾、不丹、印度、緬甸和西藏並且使用尼泊爾語的後裔。

- (718) 937-1117
- ☑ info@adhikaar.org
- X @adhikaar
- 電話,電子郵件

## African Advisory Council (AAC,非洲諮詢委員會)

布朗士 (Bronx) 區長的非洲顧問委員會 (AAC) 旨在為非洲移民社區提供各種服務。

- 9 851 Grand Concourse, Bronx, NY 10451
- (347) 313-5568
- ☑ Sidikidonzo2@yahoo.com
- 電子郵件,簡訊

# African Communities Together (ACT, 非洲社區團結組織)

非洲社區團結組織 (African Communities Together, ACT) 是一個由非洲移民組成的組織,旨在為美國和全世界的非洲家庭爭取公民權利、機會和更美好的生活。ACT 協助非洲移民融入社會、提高經濟地位並參與公民事務。ACT 幫助非洲移民獲取關鍵服務,協助非洲人發展成為領導者,並針對重要問題組織我們的社區。

- (347) 746-2281
- ☑ info@africans.us
- (africansus https://www.threads.net/@africansus
- X @AfricansUS
- 電子郵件,電話,現場

#### African Services Committee (非洲裔服務委員會)

African Services Committee (非洲裔服務委員會) 是一個社區組織,致力於協助散居各地的非洲移民、難民和尋求庇護者。

- 9 429 W 127th Street 3rd Floor, New York, NY 10027
- (917) 246-2110
- https://africanservices.org/
- 🖪 電子郵件,電話,WhatsApp,現場

# Alliance of South Asian American Labor (ASAAL,美國南亞勞工聯盟)

ASAAL是一個倡導組織,旨在確保所有南亞勞工在包括工作場所在內的各個生活領域都享有公平、尊重、尊嚴和發展機會。ASAAL的願望是增強南亞社區的能力,使其成員能獲得他們透過志願服務、辛勤工作和奉獻贏得的資源。ASAAL 希望南亞裔美國人社區能夠像其他社區一樣發展壯大。

- 88-74 195th Street Hollis, NY 11423
- (917) 558-0966
- ☑ Asaal08@gmail.com
- X @asaal08
- 電子郵件,簡訊

## APNA Brooklyn Community Center (APNA布魯克林社區中心)

APNA Brooklyn社區中心的使命是社區教育、參與和賦權。自2017年成立以來,APNA一直致力於滿足低收入、年長者和/或英語能力有限的居民的需求。APNA每天都為社區成員提供幫助,包括年長者以及因低收入、殘疾和語言障礙而被孤立的人,協助他們獲得主流福利、應對危機情況以及獲得由市、州機構和社區合作夥伴提供的服務。多年來,APNA與許多市、州政府機構、當地社區組織合作夥伴和民選官員合作,成功推出、啟動和建立了面向服務不足和缺乏代表的社區的計畫,包括權益和個案管理、年長者服務、食品儲藏室分發、家庭暴力支援服務、移民支援服務、公民參與和選民登記、翻譯、成人教育和科技使用、青少年參與和發展項目、心理健康和體育項目以及社區和文化活動。APNA在全市率先開始為年長者和居家人士提供民族食品送貨上門服務,並將於2024年開始每個月一次的老年人旅行。

- 236 Neptune Avenue, 2nd Floor, Brooklyn, NY 11235
- (718) 684-8807
- info@apnabrooklyn.com
- www.apnabrooklyn.com https://www.facebook.com/Apnacenter/
- X @Brooklynapna
- 雷話,電子郵件,現場

## Catholic Migration Services (CMS,天主教移民服務組織)

CMS是一家非營利性法律服務機構,致力於宣傳正義和同情心。CMS 成立於1971年,是紐約市歷史最悠久、最受尊敬的法律服務提供者之一。CMS 為紐約低收入人群提供免費法律服務、租戶組織服務和社區法律教育,無論其種族、宗教、民族、國籍或移民身分如何。CMS透過提供這些服務,致力於促進包括最邊緣化群體在內的所有人的平等和社會正義。

- 9 47-01 Queens Blvd., Suite 203, Sunnyside, NY 11104
- (347) 472-3500
- X @CMSBQ
- 電話

#### Carroll Gardens Association (卡羅爾園協會)

卡羅爾園協會 (Carroll Gardens Association) 是一個勞工中心,其 宗旨是在 Brooklyn 西南部的居民區為不同收入水平的居民和家庭營 造一個能夠生活、工作和發展的社區。卡羅爾園協會透過保護和開發 平價住房、實施優質住房管理措施、促進小型企業經濟發展以及為居 民提供社會服務和資源並建立聯繫以改善其生活品質來實現這項使 命。

- 201 Columbia Street, Brooklyn, NY 11231
- (718) 243-9301

- X @CGA NPC
- 電子郵件,電話,現場

#### Asian American Federation (AAF,亞美聯盟)

AAF是一個以擴大泛美亞裔社區的影響力和提高其福利為中心的倡導組織。AAF致力於透過研究、政策倡導、提高公衆意識和支持非營利組織來推動變革。

- 2 120 Wall Street, New York, NY 10005
- (212) 344-5878
- ☑ info@aafederation.org
- https://www.aafederation.org/about-us/
- X @AAFederation
- 電子郵件

# Centro de Recursos Educativos para Adultos (CREA,成人教育資源中心)

CREA滿足講西班牙語的成年移民的教育需求。CREA在全市範圍內為250多名學生提供服務,為來自中美洲和南美洲不同國家的移民社區提供教育機會。CREA的主要目標是為社區成員提供課程,以提高他們的母語正規教育水準,並熟練掌握作為第二語言的英語。CREA也協助學生獲得高中同等學歷文憑,並為他們繼續接受高中後教育提供支援。同樣重要的是,CREA也提供領導力培養、個人諮詢、社會服務轉介和同伴互助。

- 9 158 East 115th Street, New York, NY 10029
- (929) 270-7741
- ☑ info@creany.org
- 電子郵件,電話

#### Chinese-American Planning Council (華人策劃協會)

華人策劃協會的使命是促進美籍華人、移民和低收入社區的社會和經濟賦權。

總辦公室: ♀ 45 Suffolk Street, New York, NY 10002

**\( (212) 941-0920** 

布魯克林 ♀ 4101 8th Avenue, 4th Floor, Brooklyn, NY 11232

社區中心: (718) 492-0409

皇后區 💡 133-14 41st Avenue, Flushing, NY 11355

社區中心: (718) 358-8899

info@cpc-nyc.org

X @cpc\_nyc

電話

#### Consortium for Worker's Education

#### (勞工教育聯盟)

勞工教育聯盟 (Consortium for Worker Education, CWE) 透過教育、培訓、兒童保育和就業安置服務為紐約市勞工提供支援。CWE 是紐約市中央勞工委員會 (NYC Central Labor Council) 的勞動力發展部門,每年支援 40 個工會及其各自的地方工會。此外,CWE 也經營一個由全市五大區的 52 個社區合作夥伴組成的網絡,提供一系列重要服務,協助紐約人做好就業準備。

- 305 7th Ave 4th floor, New York, NY 10001
- **47-1900**
- ☑ info@cwe.org
- f https://www.cwenet.net/
- **X** @CWENYC
- 電子郵件

## **Construction and General Building, Laborers** Local 79 (建築與普通建築,勞工第79地方工會)

Construction and General Building, Laborers Local 79 (建築與普 通建築,勞工第79地方工會)於1996年由十個較小的勞工分會合併而 成,為紐約市的五個行政區服務。Local 79工會目前有1萬多名在職和 退休成員,是美國最大的建築勞工地方工會。

- 131 West 33rd Street, New York, NY 10001 0
- (347) 344-8577
- □ agonzalez@local79.org
- https://www.local79.org/
- (a) https://www.threads.net/@laborers79
- X @local79nyc
- 图 簡訊,電話,電子郵件

# **Damayan Migrant Workers Association** (達馬揚移民勞工協會)

達馬揚移民勞工協會 (Damayan Migrant Workers Association) 組 織菲律賓低工資勞工打擊勞工販運,促進人權和勞工權利,培養社會 正義領袖。

- 406 West 40th Street 3rd floor, New York, NY 10018
- (212) 564-6057
- & www.damayanmigrants.org
- X @DamayanMigrants
- 電話,現場,語音留言,電子郵件

# DRUM - Desis Rising Up & Moving (Desis崛起和前進)

DRUM 組織低工資的南亞和印度-加勒比勞工進行政策變革、宣傳、社會支援和服務。

- 72-18 Roosevelt Avenue, Jackson Heights, NY 11372
- (718) 205-3036
- www.drumnyc.org
- X @desisrisingup
- 電話

## La Colmena (拉科爾梅納)

La Colmena (拉科爾梅納) 是一個社區非營利組織,透過組織、教育、 文化和公平的經濟發展,為史丹頓島 (Staten Island) 的日工、家政勞 工和其他低工資移民勞工服務。

- (718) 442-7700
- info@lacolmenanyc.org
- X @lacolmenanyc
- 電子郵件,現場

#### Educational Alliance (EA,教育聯盟)

Educational Alliance (EA,教育聯盟) 是紐約市最早的定居點之一,成立於1889年,旨在為來到下東區的猶太移民提供教育、社會和文化服務。如今,EA已成為一個值得驕傲的猶太機構,與整個曼哈頓(Manhattan) 下城的不同社區建立合作夥伴關係。我們為紐約人提供優質、變革性的計畫,以提高他們的福祉和社會經濟機會,這反映出我們的信念,即城市中的每個人都應獲得蓬勃發展的工具。

- 9 197 East Broadway, New York, NY 10002
- (646) 395-4246
- resourcecenter@edalliance.org
- https://edalliance.org/our-impact-2/asylum-seekers/
- X @EdAlliance
- 電話,現場

# Highway, Road & Street Construction, Laborers' Local Union 1010 (公路、道路和街道 建設,勞工地方工會1010)

Laborers' Local 1010 於1937年由 Laborers' International Union of North America (北美勞工國際聯盟) 特許成立。87年來,Local 1010一直是紐約市最大、最知名的道路建設和高速公路專案的主要力量之一。目前,Local 1010有2700多名成員,他們繼續以自己獨特的技能在紐約市的幾乎所有道路、街道、高速公路和林蔭大道上工作。

- ♀ 1720 Whitestone Expressway, Suite 200, Whitestone, NY 11357
- (718) 886-3310

- **X** @LIUNA1010
- 電子郵件,電話

# The Interfaith Center of New York (ICNY, 紐約跨信仰中心)

The Interfaith Center of New York (ICNY, 紐約跨信仰中心) 27年來在紐約五大行政區建立起最具宗教多樣性和公民參與性的基層和移民宗教領袖網絡。這些人包括穆斯林、錫克教、印度教、佛教、基督教、猶太教、非裔加勒比海人和美國原住民紐約人,他們參加過一次或多次我們的社會正義靜修會,參加過我們為社會工作者、教師、律師和紐約市警察局官員舉辦的宗教多樣性教育項目,或加入過移民和宗教自由方面的多信仰倡導工作。自2022年以來,ICNY向致力於支持新移民的不同宗教團體發放小額補助,並建立了一個學習社區,每兩個月召開一次綫上會議,提供共同的經文反思,接受和提供技術援助,解決問題,並制定倡導策略。

- 9 475 Riverside Drive, Suite 540, New York, NY 10115
- (212) 870-3510
- info@interfaithcenter.org
- https://interfaithcenter.org/
- **X** @ICNY
- 電話,電子郵件

# Korean Community Services of Metropolitan New York, Inc. (KCS, 紐約大都會韓裔社區服務中心) Metropolitan New York, Inc. (KCS)

Korean Community Services 的理想世界是,移民社區能紮根於自己的傳統,並與更廣泛的社區共同努力,建立一個更美好的社會。KCS 的使命是成為韓國移民和廣大亞裔社區的橋樑,協助他們充分融入社會,克服經濟、健康和語言障礙,使他們成為獨立和繁榮的社區成員。我們透過在年長者、教育、移民、勞動力發展、公共衛生和心理健康等領域提供文化上適當的項目來實現這項使命。

- 203-05 32 Ave, Queens, NY 11361
- (718) 939-6137
- https://kcsny.org/
- X @kcsny
- 🖪 電子郵件,簡訊

## Laundry Workers Center (洗衣勞工中心)

Laundry Workers Center (洗衣勞工中心) 是一個基層非營利組織, 倡導並提供領導力發展,透過組織流程改善餐飲服務、洗衣和倉庫勞 工等低工資移民勞工的生活和工作條件。

- 9 42 Broadway, Suite 12-114, New York, NY 10004
- (866) 761-3207
- ☑ laundryworkerscenter@gmail.com
- www.lwcu.org
- X @LWC\_workers
- 電子郵件,電話,Facebook留言

## Legal Aid Society (法律援助協會)

Legal Aid Society (法律援助協會) 與辛勤工作的低工資紐約人站在一起,確保他們能夠賺取生活工資,平等地參與經濟活動。

- 9 199 Water Street, New York, NY 10038
- (888) 663-6880
- Https://legalaidnyc.org/what-we-do/upholding-worker-rights/
- 6 https://www.threads.net/@legalaidnyc
- X @LegalAidNYC
- 電話,上午 10:00 下午 3:00

## Make the Road New York (紐約之路)

Make the Road New York (紐約之路) 致力於支援與倡導社區成員,無論其移民身分、種族或性別認同如何。每名經歷過虐待和剝削的人,來到這裡都會發現,他們並不孤單——將他們的經歷和聲音匯聚在一起,就能形成力量,改變的不僅僅是一個案例,而是整個系統。

- **(**718) 418-7690
- @MaketheRoadNY
- X https://www.instagram.com/maketheroadny/
- 電話,現場

#### Masa

Masa以社區為主導的綜合模式讓整個家庭都參與進來,並堅定致力於加強墨西哥人、中美洲人和原住民的識字能力、領導能力和權力。Masa建立了一個文化響應的學習社區,讓家庭參與直接服務和宣傳計劃,消除成功的障礙。

- 2770 Third Ave, 1st Floor, Bronx, NY 10455
- (646) 481-5890
- ☑ info@masany.org
- X @masanyorg
- 電子郵件,電話,語音留言,現場

# Mexican Coalition for the Empowerment of Youth and Families (墨西哥青年和家庭賦權聯盟)

Mexican Coalition for the Empowerment of Youth and Families (墨西哥青年和家庭賦權聯盟)一直為紐約的拉丁裔社區提供支援。我們每年協助1萬8000多個家庭。其中大多數是移民和必要工作人員。我們的使命是發展個人、組織和社區的能力,使拉丁裔和墨西哥裔美國人能在公民、文化和政治方面充分融入美國社會。我們是提供平等就業機會的僱主。

- 9 371 E 150th Street, Bronx, NY 10455
- (917) 600-1644
- info@coalicionmexicana.org
- X @CoalicionMex
- 電子郵件,簡訊,現場,電話,WhatsApp

## Mixteca Organization (米斯特卡組織)

Mixteca Organization (米斯特卡組織)是一個位於日落公園 (Sunset Park) 的社區組織,由一群熱心的社區成員於2000年成立, 旨在滿足布魯克林 (Brooklyn) 新興的墨西哥和拉丁美洲移民社區在健康、教育、社會和法律問題方面的關鍵需求。

- 245 23rd Street, 2nd Floor, Brooklyn, NY 11215
- (718) 965-4795
- ☑ info@mixteca.org
- https://www.mixteca.org/
- X @MixtecaOrg
- 電話,現場

#### **National Domestic Workers Alliance**

## (全國家政勞工聯盟)

全國家政勞工聯盟紐約分會 (NY Chapter of the National Domestic Workers Alliance) 透過組織動員、說故事、勞動力發展和領導能力發展來提升紐約家政勞工的聲音和經驗。我們提供瞭解您的權利訓練;支援家政勞工追討被剋扣的工資;領導能力訓練和勞動力發展訓練。此分會建立多種族、多語言的會員基礎,並設有「實現非裔的夢想」(We Dream in Black, WeDiB) 分會,以增強與培養紐約非裔家政勞工的領導能力。

- 9 45 Broadway, New York, NY 10006
- (646) 360-5806
- ☑ info@domesticworkers.org
- https://www.domesticworkers.org/
- X @domesticworkers
- 電話,電子郵件

# New York Communities for Change (紐約變革社區)

New York Communities for Change (紐約變革社區) 將鄰里團結在一起,建立社區力量。NYCC成員利用這種力量改善自己的生活和社區。我們通過直接行動、立法宣傳和社區組織來爭取一個安全健康的紐約。

- 9 470 Vanderbilt, Brooklyn, NY 11238
- (347) 410-6919
- info@nycommunities.org
- X @nychange
- 電子郵件,電話,現場

# NICE - New Immigrant Community Empowerment (新移民社區賦權組織)

NICE 提供重要的服務和資源,以防止勞工遭受剝削,並確保勞工的安全和權利得到尊重。最重要的是,NICE讓勞工有能力圍繞影響社區成員的關鍵問題組織起來,以改變他們所面臨的系統性不公正。

- (718) 205-1687
- info@nynice.org
- X @NICE4Workers
- 電子郵件,電話,現場

# **New York Immigration Coalition**

#### (紐約移民聯盟)

NYIC 自1987年成立以來,透過率先制定創新法律和政策,改善移民和所有紐約人(尤其是生活在低收入社區的紐約人)的生活,已發展成為一個強大的倡導聲音。多年來,NYIC也建立了強大的全州基礎設施,目前在紐約市、長島、哈德遜谷 (Hudson Valley)、首府地區、紐約州中部、五指湖(Finger Lakes)和紐約州西部設有五個辦公室。在這些地區,NYIC的工作人員與重要組織密切合作,推動當地的政策議程和影響,這些議程和影響都是根據社區的直接意見制定的。

- 9 131 W 33rd St, New York, NY 10001
- (212) 627-2227
- info@nyic.org
- https://www.nyic.org/about-us/
- 6 https://www.threads.net/@thenyic
- X @thenyic
- 電子郵件,電話

# Northern Manhattan Coalition for Immigrant Rights (北曼哈頓移民權利聯盟)

在過去的39年,Northern Manhattan Coalition for Immigrant Rights(北曼哈頓移民權利聯盟)的工作人員一直致力於教育移民、為他們辯護並賦予他們權力。聯盟以教育、就業訓練、心理健康和法律服務的形式,為客戶提供全面的服務。在他們的勞工中心,移民可以參加免費的工作場所健康安全培訓(OSHA-30)、鋪石、腳手架、油漆訓練證書課程,或與潛在僱主聯係。

- ♀ 5030 Broadway, Suite 639, New York, NY 10034
- (212) 781-0355
- ☑ info@nmcir.ora
- X @NMCIR
- 電子郵件

# NYCOSH - New York Committee for Occupational Safety and Health

#### (紐約職業安全與健康委員會)

NYCOSH 透過訓練、教育和宣傳來改善工作場所、社區和環境的健康 與安全條件。

- 9 14 Wall Street, Ste 5A, New York, NY 10005
- (212) 227-6440
- https://nycosh.org/
- **X** @NYCOSH
- 電話

## Retail Action Project (零售行動專案)

Retail Action Project (零售行動專案) 為勞工提供職業和勞動力發展計畫,協助他們提高技能並瞭解自己在工作中的權利。Retail Action Project (零售行動專案) 的訓練和研討會包括英語作為第二語言 (ESL)、專業工作準備、零售技能、工資和工時方面的勞工權利、健康和安全,以及各種個人發展訓練。我們也與招聘經理、勞動力組織合作舉辦招聘大會。

- 370 Seventh Ave, Suite 501, New York, NY 10001
- (646) 490-5925
- ☑ info@retailactionproject.org
- ## https://www.retailactionproject.org/
- X @RetailAction
- 🖪 電子郵件,電話,簡訊,語音留言

#### South Bronx United, Inc. (南布朗士聯合會)

South Bronx United (南布朗士聯合會) 提供學術支援、大學預科、輔導、勞動力發展、移民法律服務等,同時將足球作為社會變革的載體。

- 9 814 River Ave, Bronx, NY 10451
- (718) 404-9281
- ☑ info@southbronxunited.org
- https://southbronxunited.org/
- 6 https://www.threads.net/@southbronxunited
- X @SBronxUnited
- 電子郵件,電話

# Street Vendor Project at the Urban Justice Center (SVP, 城市司法中心街頭小販專案)

SVP透過直接的法律代表、小型企業訓練、組織支援、領導力發展和策略性立法宣傳,在商販中建立力量並組成社群。SVP 為街頭商販提供合規宣導和教育,協助他們瞭解售貨規則和條例,並提供財務、餐飲和行銷訓練等商業服務。

- 9 40 Rector Street, 9th Floor, New York, NY 10006
- (646) 602-5679

- X @vendorpower
- 電話,電子郵件,語音留言

# Sunnyside Community Services (SCS, Sunnyside社區服務中心)

Sunnyside Community Services (Sunnyside社區服務中心)是以社區為基礎的非營利組織,核心理念是每個人都應該得到有意義的支持,以實現自己的願望,尤其是處於困境中的家庭和個人。SCS為皇后區 (Queens) 的1萬6000多名不同族裔和不同收入水平的居民提供服務,服務項目包括學前教育、大學和職業準備、家庭護理和家庭健康助理培訓、針對兒童和家庭的「燈塔」和「基石」(Beacon and Cornerstone)社區中心、一個充滿活力的老人中心以及針對高危老年人的全方位服務,包括針對阿茲海默症患者的成人日間護理,以及針對照護者的全市支持性服務項目。自1974年以來,SCS 的項目旨在透過為各個年齡層的民衆提供服務和參與來豐富生活、加強社區,從最需要幫助的人開始,SCS一直透過各種項目點亮他們服務對象的生活。

- 9 43-31 39th Street, Sunnyside, NY 11104
- (718) 684-6173
- relief@scsny.org
- www.scsny.org
- 6 https://www.threads.net/@scs4ny
- X @scs4ny
- 電子郵件,簡訊,電話,WhatsApp

# Transnational Villages Network / Red de Pueblos Trasnacionales (跨國村莊網絡)

Red de Pueblos Trasnacionales (跨國村莊網絡) 是一個設在紐約市的社區團體網絡,由來自墨西哥農村和社區的移民組建和領導,其使命是透過跨國教育、組織、宣傳和活動,促進社會、經濟和文化包容,以及充分享有各項權利。

- 9 362 E 146th St, Bronx, NY 10455
- (347) 269-5812
- 電子郵件

## Trinity Church Wall Street (華爾街三一教堂)

在華爾街的第一聲鍾聲敲響之前,在自由女神像矗立在紐約港的上空之前,在Alexander Hamilton寫下他的革命之路之前,Trinity Church (三一教堂)就建立在一個新興城市和國家的中心。三個多世紀後,Trinity Church (三一教堂)仍在為紐約市的教友服務。

- 76 Trinity Place, New York, NY 11230
- (917) 594-6300
- https://trinitywallstreet.org/
- X @TrinityWallSt
- 電話

## Worker's Justice Project (WJP, 勞工正義計劃組織)

Worker's Justice Project (WJP,勞工正義計劃組織)成立於2010年,是紐約市的一個勞工中心,致力於教育、組織和爭取更好的工作條件和工作場所的社會正義。WJP擁有1萬2000多名成員,組織低薪移民勞工,努力提高建築、房屋清潔和基於應用程式的配送行業的工作場所標準。

總辦公室: ♀ 365 Broadway, Brooklyn, NY 11211

**\( (347) 889-6340** 

**日落公園** ♀ 4112 4th Ave, Brooklyn, NY 11232

辦公室: 📞 (347) 422-0667

contactus@workersjustice.org

https://www.workersjustice.org/

6 https://www.threads.net/@workersjusticeproject

X @workersjusticep

■ 電話,現場

若要參閱本資源指南的線上版本, 包括更全面的勞工權利清單,請造訪以下網站 comptroller.nyc.gov/immigrant-workers-resource

或掃描此二維碼









1 Centre Street, New York, NY 10007 (212) 669-3916 www.comptroller.nyc.gov @NYCComptroller

comptroller.nyc.gov/immigrant-workers-resource

